

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Formulaire type pour consultation uniquement. Le format bilingue des formulaires a pour objet de vous faciliter la tâche, mais il faudra remplir et déposer les formulaires en anglais auprès du tribunal.**



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DE _____, MARYLAND

City/County
Ville/Comté

Located at _____ Telephone _____

Situé à _____ Téléphone _____

Court Address
Adresse du tribunal

Case No. _____

N° de l'affaire _____

Plaintiff
Demandeur

vs.
c.

Defendant
Accusé

Address
Adresse

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Telephone
Téléphone

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Telephone
Téléphone

E-mail
E-mail

E-mail
E-mail

NOTICE OF APPEAL
AVIS D'APPEL
(Md. Rule 8-201)
(Règle 8-201 du Md.)

NOTE: Pursuant to Maryland Rule 8-205(b), a notice of appeal in a civil case filed pursuant to Maryland Rule 8-201 must be accompanied by a Civil Appeal Information Report (Form ACM-001).

REMARQUE : Conformément à la règle 8-205(b) du Maryland, un avis d'appel dans une affaire civile déposé conformément à la règle 8-201 du Maryland doit être accompagné d'un rapport d'information sur l'appel civil (formulaire ACM-001).

Exceptions: A Civil Appeal Information Report is not required for cases regarding Child[ren] In Need of Assistance or Supervision, termination of parental rights, juvenile delinquency, criminal conviction, habeas corpus, coram nobis, post-conviction, violation of probation, appeals by prisoners relating to their confinement, and cases where an application for leave to appeal is allowed by law.

Exceptions: Un rapport d'information sur l'appel civil est n'est pas requis pour les affaires concernant les enfants ayant besoin d'assistance ou de surveillance, la fin des droits parentaux, de la délinquance juvénile, une condamnation pénale, un habeas corpus, un coram nobis, une post-condamnation, une violation des conditions de liberté conditionnelle, des appels de détenus relatifs à leur détention et les affaires où une demande d'autorisation d'appel est autorisée par la loi.

_____ notes an appeal to the Appellate Court of Maryland in the
Appealing party's name
above-captioned action.

_____ prend note d'un appel devant la Cour d'appel du Maryland dans
Nom de la partie faisant appel
l'action susmentionnée.

Date
Date

Signature of Appealing Party/Attorney
Signature de la Partie faisant appel / Avocat

Attorney Number
Numéro de l'avocat

Printed Name
Nom en caractères d'imprimerie

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Telephone
Téléphone

Fax
Télécopie

E-mail
E-mail

CERTIFICATE OF SERVICE
CERTIFICAT DE SIGNIFICATION

I certify that I served a copy of this notice upon the following party or parties by electronic filing hand delivery mailing first-class mail, postage prepaid on _____ to:

Date

Je certifie avoir signifié une copie de cet avis à la partie ou aux parties suivantes par dépôt électronique en mains propres par envoi d'un courrier de première classe et affranchi, le _____ à :

Date

Name
Nom

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Name
Nom

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

Date
Date

Signature of Party Serving
Signature de la partie qui signifie

Printed Name
Nom en caractères d'imprimerie